

IMPORTANT PRODUCT INFORMATION

Contact Magene

Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd.

No.126 Shuyi Road, Chengyang District, Qingdao, Shandong, China

www.magene.com

support@magene.com

Q/MG 03007 V1.0

EN

Warnings and daily check

1. Warnings

- Do not spray the power meter module with high pressure water when cleaning the bicycle.
- The power meter module is a splash-proof design. Do not soak the power meter module in water.
- Do not subject the power meter module to suffered a severe impact, as this may cause the power meter module to detach or malfunction.
- Use neutral detergent when washing. Use of alkaline or acidic detergents or thinners may shorten the life of the sensor case.
- The power meter module uses the 2.4G wireless communication band. The 2.4G signal environment surrounding the object or the surrounding area may cause interference to communications.
- Do not try to remove the waterproof glue around the power meter module! This will compromise the waterproof performance of the power meter module.
- Performance deterioration caused by natural wear and aging and normal use is not covered by the warranty.
- Please do not use or store the product in a humid or high temperature place for a long time (for example, in high temperature weather, place it on a closed vehicle, or place it near electric heating equipment such as heater, electric oil heater).

2. Daily Check Items Before Riding

Please check the items listed below riding. In case of any abnormality, it is recommended to seek professional technicians for maintenance and debugging.

- Are the fastening sections fixed securely?
- Are the bearing firm?
- Are there any abnormal noises?
- Is there sufficient charge remaining in the battery?
- Is the power and frequency correctly displayed on the bicycle code table?
- Has the zero offset calibration been performed?
- Please make sure that all transmission parts are free of cracks before riding.

Battery-related warning

Failure to notice the potential dangers listed below may lead to severe harm or even fatal accidents. The battery used in the product is a lithium-ion battery. Failure to follow the instructions listed below may shorten the battery's shelf life, damage the device, or cause fire, chemical burns, battery leakage, or the risk of injury.

- Do not disassemble, modify, puncture, press, or damage the battery to avoid dangers.
- Do not expose the device or the battery to fire, explosion, or other hazards.
- Do not place or store the device near a dryer, in a car under direct sunlight, or in other high-temperature environments.
- Do not immerse the battery in water or other liquids.
- Do not overcharge the battery frequently.
- Do not charge the battery under fire or extremely high temperature.
- Charge the battery in strict accordance with the charging requirements to avoid dangers caused by overcurrent.
- If you want to store your device for a long period, store it fully charged to extend its battery life.

Recycling/Licenses

WEEE(Waste Electronic Electric Equipment)European Directive 2012/19/EU



NOTE: This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop

off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Batteries



In accordance with the Battery Directive, used batteries should not be disposed of in the domestic waste. Dispose your batteries in the collection containers specific for this purpose in retail stores.

UK declaration of conformity

Hereby, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declares that this product is in compliance with The Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.magene.com/certificate.html>

FCC statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

CE statements

Hereby, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://magene.com/certificate.html>

Bluetooth (2402-2480MHz) Max EIRP is -1.3dBm.

ANT+ (2457MHz) Max EIRP is 0dBm.

Warranty Terms

Thank you for purchasing a Magene Power Meter. Please read the following terms carefully to ensure that the product is covered by a valid warranty.

Repair, Replacement, and Return:

This product has undergone strict quality inspection. Any product quality issues caused by normal use within the warranty period, please kindly contact the seller to get the warranty. The product warranty period is 2 year from the activation time. For non-activated products, the warranty period is based on the purchase date. If no purchase date is available, the warranty period is based on the ex-factory date.

The following situations are not covered by the warranty:

1. The warranty period has expired.
2. Any damage caused by improper use, maintenance, and storage.
3. Damage to the product caused by failure to use or install it in accordance with the instructions.
4. Unauthorized repair, misuse, collision, negligence, abuse, fluid ingress, accidents, alterations, or unspecified use of accessories other than this product.
5. The warranty has been altered without authorization.
6. The user cannot provide a valid warranty and invoice.
7. The product serial number or code stated on the warranty is inconsistent with that on the product.
8. Failures and damages caused by other non-product design, manufacture, and quality problems.
9. Damage caused by wear or dirt due to normal use, including human factors such as scratches, exposure to chemical reagents or sharp objects, falling, or pressure.
10. Any damage caused by force majeure.

After-sales service period:

Our company provides lifetime after-sales service for our products. When the product exceeds the warranty period, only the cost will be charged if the product is repaired due to its own problem, and only the cost of labor and parts will be charged if the product is repaired due to man-made damage.

For warranty information, please visit Magene website: <https://support.magene.com/> View related content.

The Company reserves the right to modify and interpret the above contents.

Angelegenheiten, die Aufmerksamkeit erfordern und tägliche Inspektion

1. Angelegenheiten, die Aufmerksamkeit erfordern

- Verwenden Sie beim Reinigen des Fahrrads kein Hochdruck-Spritzwasser zum Spülen des Leistungsmoduls.
- Das Leistungsmessmodul ist spritzwassergeschützt, tauchen Sie das Leistungsmessmodul nicht in Wasser.
- Lassen Sie die Leistungsmess-Modulgruppe keinen ernsthaften Stößen ausgesetzt, die dazu führen, dass die Leistungsmess-Modulgruppe herunterfällt oder die Wirksamkeit des Dehnungsmessstreifens verloren geht.
- Bitte verwenden Sie zum Reinigen der Kurbel ein neutrales Reinigungsmittel. Die Verwendung von alkalischen Reinigungs- oder Verdünnungsmitteln kann die Lebensdauer des Gehäuses des Leistungsmoduls verkürzen.
- Die Leistungsmess-Modulgruppe verwendet ein drahtloses 2,4G-Kommunikationssystem. Objekte oder die umgebende Signalumgebung können die Signalkommunikation stören. Wenn Sie dieses Problem finden, versuchen Sie es in einem weitläufigen Bereich erneut. Gegenstände und Umgebung können starke elektromagnetische Wellen und Interferenzen erzeugen, die zu falschen Messungen führen können.
- Versuchen Sie nicht, den wasserfesten Kleber um das Leistungsmodul herum zu entfernen.
- Natürlicher Gebrauchsverlust und Leistungseinbußen, die durch normalen Gebrauch und Alterung verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie.
- Verwenden oder lagern Sie es nicht für längere Zeit an einem Ort mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit (z. B. in einem geschlossenen Fahrzeug bei hohen Temperaturen oder in der Nähe von Heizgeräten wie Heizungen, Elektroheizungen usw.).

2. Tägliche Inspektionspunkte vor der Fahrt

Bitte überprüfen Sie die unten aufgeführten Punkte vor dem Radfahren. Bei Abweichungen wird empfohlen, professionelle Techniker für die Wartung und Inbetriebnahme in Anspruch zu nehmen.

- Sind die befestigten Teile fest?
- Sind die Lager sicher?
- Gibt es ungewöhnliche Geräusche?
- Ist die Restkapazität des Akkus ausreichend?
- Werden Leistung und Trittfrequenz auf dem Fahrradcomputer korrekt angezeigt?
- Wurde die Kalibrierung der Nullpunktverschiebung durchgeführt?
- Bevor Sie mit dem Radfahren beginnen, vergewissern Sie sich bitte, dass die Kurbel nicht rissig wird.



Batteriebezogene Warnung

Das Nichtberücksichtigen der unten aufgeführten potenziellen Gefahren kann zu schweren Schäden oder sogar tödlichen Unfällen führen.

Die im Produkt verwendete Batterie ist eine Lithium-Ionen-Batterie. Wenn Sie die unten aufgeführten Anweisungen nicht befolgen, können Sie die Lebensdauer des Akkus verkürzen, das Gerät beschädigen oder Feuer, chemische Schläger, Batterielecks oder Verletzungsgefahr verursachen.

- Zerlegen, modifizieren, durchstechen, drücken oder beschädigen Sie die Batterie nicht, um Gefahren zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät oder die Batterie nicht Feuer, Explosion oder anderen Gefahren aus.
- Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Trockners, in einem Auto unter direkter Sonneneinstrahlung oder in anderen Hochtemperaturumgebungen.
- Tauchen Sie die Batterie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Überladen Sie den Akku nicht häufig.
- Laden Sie die Batterie nicht unter Feuer oder extrem hoher Temperatur auf.
- Laden Sie die Batterie in strikter Übereinstimmung mit den Aufladungsanforderungen auf, um Gefahren durch Überstrom zu vermeiden.
- Wenn Sie Ihr Gerät für einen längeren Zeitraum aufbewahren möchten, bewahren Sie es vollständig aufgeladen auf, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

CE-erklärungen

Hiermit erklärt die Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: <https://magene.com/certificate.html>

Bluetooth (2402-2480MHz) Max EIRP beträgt -1,3dBm.

ANT+ (2457MHz) Max EIRP ist 0dBm.

Garantiebedingungen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Magene Doppelprotokoll-Scheibenkalenderleistungsmessers entschieden haben. Lesen Sie bitte die folgenden Bedingungen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass das Produkt durch eine gültige Garantie abgedeckt ist.

Reparatur, Ersatz und Rückgabe:

Dieses Produkt hat eine strenge Qualitätsprüfung durchlaufen. Gemäß der Garantiekarte bieten wir innerhalb des Garantiezeitraums innerhalb von 7 Tagen ab dem Kaufdatum (einschließlich) eine kostenlose

Garantie, wenn es Probleme mit der Produktqualität aufgrund normaler Nutzung gibt. Wenn es ein Problem mit dem Produkt selbst gibt, kann es bedingungslos zurückgegeben werden. Die Produktgarantie beträgt 2 Jahr ab dem Aktivierungszeitpunkt. Für nicht aktivierte Produkte basiert die Garantiezeit auf dem Kaufdatum. Wenn kein Kaufdatum verfügbar ist, gilt das Herstellungsdatum als Grundlage für die Garantiezeit. Die Rückgabe des Produkts im Rahmen der Garantie erfordert den Einsatz des angegebenen Logistiktransports; andernfalls trägt der Benutzer die Fracht- oder Transportverluste.

Folgende Situationen sind von der Garantie ausgeschlossen:

1. Die Garantiefrist ist abgelaufen.
2. Jeglicher Schaden, der durch unsachgemäße Verwendung, Wartung und Lagerung verursacht wurde.
3. Schäden am Produkt, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen bei Verwendung oder Installation verursacht wurden.
4. Unbefugte Reparatur, Missbrauch, Kollision, Fahrlässigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten, Unfälle, Änderungen oder unspezifische Verwendung von Zubehöerteilen, die nicht für dieses Produkt vorgesehen sind.
5. Die Garantie wurde unbefugt verändert.
6. Der Benutzer kann keine gültige Garantie und Rechnung vorlegen.
7. Die Seriennummer oder der Code des Produkts, der in der Garantie angegeben ist, stimmt nicht mit dem auf dem Produkt überein.
8. Fehler und Schäden, die durch andere Probleme verursacht wurden, die nicht mit dem Design, der Herstellung oder der Qualität des Produkts zusammenhängen.
9. Schäden, die durch Abnutzung oder Verschmutzung aufgrund normaler Verwendung entstehen, einschließlich menschlicher Faktoren wie Kratzer, Exposition gegenüber Chemikalien oder scharfen Gegenständen, Stürzen oder Druck.
10. Jeglicher Schaden, der durch höhere Gewalt verursacht wurde.

Zeitraum des Kundendienstes:

Unser Unternehmen bietet lebenslangen Kundendienst für unsere Produkte an. Nach Ablauf der Garantiezeit werden nur dann Kosten berechnet, wenn das Produkt nicht repariert werden kann, und nur die Kosten für Arbeitsaufwand und Ersatzteile werden berechnet, wenn das Produkt aufgrund von Benutzerschäden repariert wird. Bei Benutzerschäden werden nur die Kosten für Arbeitsaufwand und Ersatzteile berechnet.

Für Garantieinformationen besuchen Sie bitte die Magene Website: <https://support.magene.com/> erwandte Inhalte anzeigen.

Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, die oben genannten Inhalte zu ändern und zu interpretieren.

FR

Mise en garde et contrôle quotidien

1.Mise en garde

- Évitez de nettoyer les modules de puissance avec des jets à haute pression lors du nettoyage du vélo.
- N'immergez pas le module de capteur de puissance dans l'eau, car il est conçu pour résister aux éclaboussures.
- Ne soumettez pas la manivelle et le module de capteur de puissance à des chocs violents, car cela pourrait entraîner le détachement du module de capteur ou la défaillance de la jauge de contrainte.
- Utilisez un détergent neutre pour faire le nettoyage, car l'utilisation de détergents alcalins ou de diluants peut réduire la durée de vie du boîtier du module de puissance.
- Un système de communication sans fil 2.4G est utilisé dans les modules de capteur de puissance, des objets ou l'environnement du signal peuvent donc interférer avec la communication. Si c'est le cas, veuillez réessayer en terrain découverte. Les objets et l'environnement peuvent générer de fortes ondes électromagnétiques et des interférences, ce qui peut entraîner des mesures incorrectes.
- N'essayez pas de retirer le matériel adhésif étanche autour du module de puissance.
- Les dommages naturels et la détérioration du produit causés par une utilisation normale et le vieillissement ne sont pas couverts par la garantie.
- Évitez d'utiliser ou stocker votre capteur de puissance pendant de longues périodes dans des endroits chauds ou humides (par exemple, dans des véhicules fermés lorsque la température est très élevée, ou autour d'appareils de chauffage tels que des radiateurs ou des chauffages à bain d'huile).

2.Liste de contrôle quotidien avant votre entraînement cycliste

Veuillez vérifier les éléments énumérés ci-dessous avant d'utiliser votre vélo. En cas d'anomalie, il est recommandé de faire appel à un mécanicien professionnel pour la réparation et le réglage.

- Les pièces de fixation sont-elles bien fixées?
- Les roulements sont-ils bien fixés?
- Y a-t-il un bruit anormal?
- La batterie a-t-elle un niveau suffisant?
- La puissance et la cadence sont-elles correctement affichées sur le compteur du vélo?
- Avez-vous effectué un étalonnage de décalage zéro?
- Assurez-vous que les manivelles ne soient pas fissurées avant de commencer votre entraînement cycliste.



Avertissement lié à la batterie

Si les dangers potentiels énumérés ci-dessous ne sont pas notés, ils peuvent entraîner des blessures graves ou même des accidents mortels.

La batterie utilisée dans le produit est une batterie lithium-ion. Le non-respect des instructions ci-dessous peut réduire la durée de vie de la batterie, endommager l'équipement ou entraîner un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite de la batterie ou de blessure corporelle.

- Ne démontez pas, ne modifiez pas, ne percez pas, n'appuyez pas sur ou n'endommagez pas la batterie pour éviter tout danger.
- n'exposez pas l'appareil ou les batteries au feu, à l'explosion ou à d'autres dangers.
- Ne placez pas ou ne stockez pas l'appareil près du séchoir, dans une voiture exposée au soleil ou dans un autre environnement chaud.
- ne pas immerger la batterie dans l'eau ou d'autres liquides.
- ne surchargez pas souvent la batterie.
- Ne chargez pas la batterie si elle est faible ou si la température est trop élevée.
- chargez la batterie en stricte conformité avec les exigences de charge pour éviter les dangers causés par les surintensités.
- Si vous souhaitez stocker votre appareil pendant une longue période, chargez-le complètement pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Déclaration CE

Par la présente, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. déclare que ce produit est conforme à la Directive 2014/53/UE. Vous trouverez le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE à l'adresse Internet suivante: <https://magene.com/certificate.html>

La EIRP max. du Bluetooth (2402-2480MHz) est de -1,3dBm.

La EIRP max. de l'ANT+ (2457MHz) est de 0dBm.

Conditions de garantie

Merci d'avoir acheté un capteur de puissance sur l'étoile à double protocole Magene. Veuillez lire attentivement les termes suivants pour vous assurer que le produit est couvert par une garantie valide.

Réparation, remplacement et retour :

Ce produit a subi une inspection rigoureuse de la qualité. Selon la carte de garantie, si des problèmes de qualité du produit causés par une utilisation normale surviennent pendant la période de garantie, nous offrons une garantie gratuite dans les 7 jours suivant la date d'achat (inclus). Si le produit présente un problème, il peut être retourné sans condition. La période de garantie du produit est Deux ans à partir de la date d'activation. Pour les produits non activés, la période de garantie est basée sur la date d'achat. Si aucune date d'achat n'est disponible, la période de garantie est basée sur la date de fabrication. Le retour du produit dans le cadre de la garantie doit être effectué par le transport logistique spécifié ; sinon, l'utilisateur devra supporter les frais de transport ou les pertes de transport.

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par la garantie :

1. La période de garantie a expiré.
2. Tout dommage causé par une utilisation, un entretien ou un stockage incorrects.
3. Les dommages au produit causés par le non-respect des instructions d'utilisation ou d'installation.
4. Réparation non autorisée, mauvaise utilisation, collision, négligence, abus, infiltration de liquides, accidents, altérations ou utilisation non spécifiée d'accessoires autres que ceux du produit.
5. La garantie a été modifiée sans autorisation.
6. L'utilisateur ne peut pas fournir une garantie valide et une facture.
7. Le numéro de série ou le code du produit indiqué sur la garantie ne correspond pas à celui du produit.
8. Les pannes et dommages sont causés par d'autres problèmes non liés à la conception, à la fabrication et à la qualité du produit.
9. Les dommages causés par l'usure ou la saleté résultant d'une utilisation normale, y compris des facteurs humains tels que des rayures, une exposition à des réactifs chimiques ou des objets tranchants, des chutes ou une pression.
10. Tout dommage causé par un cas de force majeure.

Période de service après-vente :

Notre entreprise offre un service après-vente à vie pour nos produits. Après la période de garantie, seuls les coûts sont facturés en cas de défaillance du produit qui ne peut pas être réparé, et seuls les coûts de main-d'œuvre et de pièces sont facturés lorsque le produit est réparé en raison de dommages causés par l'homme. En cas de dommages causés par l'homme, seuls les coûts de main-d'œuvre et de pièces seront facturés.

Pour plus d'informations sur la garantie, visitez le site Web de Magene: <https://support.magene.com/> Voir le contenu connexe.

La société Magene se réserve le droit de modifier et d'interpréter les éléments susmentionnés.

IT

Precauzioni e controlli quotidiani

1. Precauzioni

- Quando si pulisce la bicicletta, non utilizzare il getto d'acqua ad alta pressione per lavare il modulo di potenza.
- Il modulo del dinamometro è progettato per essere a prova di spruzzi. Non immergere il modulo del dinamometro in acqua.

- Non sottoporre la pedivella e il gruppo modulo del dinamometro ad impatto grave, che potrebbero causare la caduta del gruppo modulo del dinamometro o il guasto dell'estensimetro.
- Utilizzare un detergente neutro quando si pulisce la pedivella. L'uso di detergente alcalino o diluente potrebbe causare la riduzione di durata del guscio modulo di potenza.
- Il gruppo modulo del dinamometro utilizza il sistema di comunicazione wireless 2.4G. Gli oggetti o l'ambiente circostante del segnale possono causare interferenze alla comunicazione. Se trova le interferenze, fare prova di nuovo in un'area aperta. Gli oggetti e l'ambiente potrebbero generare forti onde elettromagnetiche ed interferenze, che possono causare misurazioni errate.
- Non tentare di rimuovere la colla impermeabile intorno al modulo di potenza.
- I danni naturali e il degrado delle prestazioni causati dal normale utilizzo e dall'invecchiamento non sono coperti dalla garanzia.
- Non utilizzare o conservare per lungo tempo in luoghi ad alta temperatura o umidi (come collocati in un veicolo chiuso in condizioni atmosferiche ad alta temperatura o intorno ai servizi riscaldamento, riscaldatori elettrici a olio, ecc).

2. Elementi di controllo quotidiano prima di eseguire il ciclismo

Si prega di controllare gli elementi elencati di seguito prima di eseguire il ciclismo. Quando si verifica un'anomalia, si consiglia di contattare al tecnico professionista per la manutenzione e la messa a punto.

- La parte di fissaggio è fissata?
- Il cuscinetto è fissato?
- Ci sono rumori anormali?
- Il livello della batteria è sufficiente?
- La potenza e la cadenza sono visualizzate correttamente sul computer ciclo da bicicletta?
- È stata eseguita la calibrazione a punto zero?
- Prima di iniziare il ciclismo, assicurarsi che i componenti della trasmissione non siano incrinati.

Avvertenza relativa alla batteria

L'inosservanza dei potenziali pericoli elencati di seguito può portare a gravi danni o addirittura a incidenti mortali.

La batteria utilizzata nel prodotto è una batteria agli ioni di litio. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito può ridurre la durata della batteria, danneggiare il dispositivo o causare incendi, bums chimici, perdite di batteria o il rischio di lesioni.

- Non smontare, modificare, perforare, premere o danneggiare la batteria per evitare pericoli.
- Non esporre il dispositivo o la batteria a fuoco, esplosione o altri pericoli.
- Non posizionare o conservare il dispositivo vicino a un'asciugatrice, in un'auto sotto la luce diretta del sole o in altri ambienti ad alta temperatura.
- Non immergere la batteria in acqua o altri liquidi.
- Non sovraccaricare frequentemente la batteria.
- Non caricare la batteria sotto fuoco o temperatura estremamente elevata.
- Caricare la batteria in stretta conformità con i requisiti di ricarica per evitare pericoli causati da sovraccorrente.
- Se si desidera conservare il dispositivo per un lungo periodo, conservarlo completamente caricato per prolungarne la durata della batteria.

Dichiarazioni CE

Con la presente, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://magene.com/certificate.html>

Bluetooth (2402-2480MHz) EIRP massimo -1,3dBm.

ANT+ (2457MHz) EIRP massimo 0dBm.

Termini di garanzia

Grazie per il Suo acquisto di dinamometro a disco ed orecchie a doppio protocollo Magene. Leggere attentamente i seguenti termini per assicurarsi che il prodotto sia coperto da una garanzia valida.

Riparazione, Sostituzione e Reso:

Questo prodotto è stato sottoposto a rigorosi controlli di qualità. Secondo la carta di garanzia, se ci sono problemi di qualità del prodotto causati dall'uso normale durante il periodo di garanzia, forniamo una garanzia gratuita entro 7 giorni dalla data di acquisto (compresa). Se il problema riguarda il prodotto stesso, è possibile restituirlo incondizionatamente. Il periodo di garanzia del prodotto è di 2 anni dalla data di attivazione. Per i prodotti non attivati, il periodo di garanzia è basato sulla data di acquisto. Se non è disponibile una data di acquisto, il periodo di garanzia è basato sulla data di fabbricazione. La restituzione del prodotto per la garanzia richiede l'utilizzo del trasporto logistico specificato; in caso contrario, l'utente sopporterà le spese di trasporto o le perdite nel trasporto.

Le seguenti situazioni non sono coperte dalla garanzia:

1. Il periodo di garanzia è scaduto.
2. Eventuali danni causati dall'uso improprio, dalla manutenzione e dall'immagazzinamento.
3. Danneggiamenti del prodotto causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso o di installazione.
4. Riparazioni non autorizzate, uso improprio, collisione, negligenza, abuso, ingresso di liquidi, incidenti, alterazioni o uso non specificato di accessori diversi da quelli del prodotto.
5. La garanzia è stata alterata senza autorizzazione.
6. L'utente non può fornire una garanzia valida e una fattura.

7. Il numero di serie o il codice del prodotto indicato sulla garanzia non corrisponde a quello del prodotto.
8. Guasti e danni causati da problemi non correlati alla progettazione, fabbricazione e qualità del prodotto.
9. Danneggiamenti causati da usura o sporcizia dovuti all'uso normale, inclusi fattori umani come graffi, esposizione a reagenti chimici o oggetti appuntiti, cadute o pressione.
10. Eventuali danni causati da forza maggiore.

Periodo di assistenza post-vendita:

La nostra azienda offre assistenza post-vendita a vita per i nostri prodotti. Dopo il periodo di garanzia, verranno addebitati solo i costi nel caso in cui il prodotto non possa essere riparato e verranno addebitati solo i costi di manodopera e pezzi di ricambio in caso di riparazione a causa di danni causati dall'uomo. In caso di danni causati dall'uomo, verranno addebitati solo i costi di manodopera e pezzi di ricambio.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito Magene: <https://support.magene.com/> Visualizza contenuti correlati.

La società si riserva il diritto di modificare e interpretare il contenuto sopraindicato.

JA

注意事項と日常点検

1. 注意事項

- ・ 自転車を除く時は、高圧水スプレーを使用してパワーモジュールを洗い流さないでください。
- ・ パワーメタモジュールは防滴設計になっているため、水に浸さないでください。
- ・ パワーメタモジュールが激しく衝撃しないようにしてください。パワーメタモジュールが脱落したり、ひずみゲージが故障したりします。
- ・ 掃除する時は中性洗剤を使用してください。アルカリ性洗剤またはシンナーを使用すると、パワーモジュールのハウジングの寿命が短くなる場合があります。
- ・ パワーメタモジュールは2.4GHz無線通信システムを搭載しています。障害物または周囲の電波環境が通信に干渉を引き起こす可能性があります。そのような場合は、障害物がない場所で再試行してください。障害物や環境が強い電磁波や干渉を発生させ、誤った測定につながる可能性があります。
- ・ パワーモジュールの周りの防水接着剤を取り除くしないでください。
- ・ 通常の使用や経年劣化による自然な損傷や性能低下は保証対象外となります。
- ・ 高温多湿の場所（暑い天気と密閉された車両、またはヒーター、電気オイルヒーターなどの暑い電気の周り）で長期間使用または保管しないでください。

2. 自転車走行前の日常点検項目

自転車走行前に、下記の項目を確認してください。異常がある場合は、専門の技術者に修理・デバッグを依頼することをお勧めします。

- ・ 固定部分はしっかりしていますか？
- ・ ベアリングはしっかりしていますか？
- ・ 異音はありませんか？
- ・ バッテリー残量は十分ありますか？
- ・ 出力とケイデンスはサイクルコンピュータに正しく表示されていますか？
- ・ ゼロ点校正は実行されていますか？
- ・ 自転車走行前に、各運動装置にひびが入っていないことを確認してください。



バッテリー関連の警告

以下に示す潜在的な危険に気づかないと、深刻な傷害や致命的な事故につながる可能性があります。

製品に使用されている電池はリチウムイオン電池です。以下の説明を守らないと、電池の賞味期限が短くなり、設備が破損したり、火災、化学火傷、電池漏れ、人身傷害のリスクが発生する可能性があります。

- ・危険を回避するために、バッテリーを取り外し、修正、突き刺し、押したり、破損したりしないでください。
- ・火災、爆発、その他の危険にさらさないでください。
- ・乾燥機、の近く、直射日光が当たる自動車内やその他の高温環境に機器を置いたり保管したりしないでください。
- ・電池を水や他の液体に浸さないでください。
- ・電池を常に充電しなさいこと。
- ・バッテリーの充電量が不足している場合や温度が高すぎる場合は、バッテリーを充電しないでください。
- ・過電流による危険を回避するために、充電要件に厳格に従ってバッテリーを充電します。
- ・デバイスが長期間保管する場合は、バッテリー寿命を延ばすためにフル充電しないでください。

CE適合宣言書

ここに、Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. は、当該製品が指令 2014/53/EU に準拠していることを宣言します。EU適合宣言書の全文は、次のインターネット アドレス (IP アドレス) からアクセスすることができます。

<https://magene.com/certificate.html>

Bluetooth (2402 ~ 2480MHz) の最大 EIRP は -1.3dBm です。

ANT+ (2457MHz) の最大 EIRP は 0dBm です。

保証条件

Magene Power Meterのご購入ありがとうございます。製品が有効な保証サービスを受けるために、以下の条件をよくお読みください。

Magene

修理、交換、返品:

この製品は厳格な品質検査を通過しています。保証カードによれば、保証期間内に製品の品質に起因する通常の使用による問題が発生した場合は、購入日から7日間(含む)以内であれば無償保証、製品自体の品質による無条件の返品が提供されます。製品の保証期間はアクティベーション時から2年です。アクティベートされていない製品は購入日を基準に保証期間が設定されます。購入日がない場合は製造日を基準に保証期間が設定されます。製品の保証返品は指定された物流輸送を選択して送る必要があります。そうでない場合、ユーザーは送料や輸送中の損失を負担しなければなりません。

以下の状況は保証の対象外です:

1. 保証期間が終了している場合。
2. 不適切な使用、保守、保管による損傷。
3. 製品の使用方法または取り付けに従わないことによる製品の損傷。
4. 許可なく修理、誤った使用方法、衝突、過失、乱用、液体の侵入、事故、変更、この製品とは異なるアクセサリを使用。
5. 許可なく保証が変更された場合。
6. ユーザーが有効な保証書と請求書を提供できない場合。
7. 保証書に記載された製品のシリアル番号またはコードが製品と一致しない場合。
8. 製品のデザイン、製造、品質とは関係のない他の問題による故障や損傷。
9. 通常の使用に起因する摩耗や汚れによる損傷、人為的な要因による傷、化学薬品や鋭利な物体にさらされることによる損傷、落下または圧力による損傷を含む。
10. 不可抗力による損傷。

アフターサービス期間:

当社は製品に対して終身のアフターサービスを提供しています。保証期間が過ぎた後、製品が故障した場合、修理費用のみが請求されます。ユーザーの過失による損傷の場合、修理費用と部品の費用のみが請求されます。

保証の詳細については、MageneのWebサイトを参照してください: <https://support.magene.com/> 関連コンテンツの表示。

当社は、上記の内容を変更・解釈する権利を留保します。

KO

주의사항 및 일상점검

1. 주의사항

- 자전거 청결 시 고압 스프레이로 파워 모듈을 세척하지 마십시오.
- 파워미터 모듈은 생활 방수가 가능하도록 설계 되었으므로 파워미터 모듈을 물에 담그지 마십시오.
- 파워 미터 모듈이 탈락되거나 스트레인 게이지의 실효를 초래하지 않도록 심각한 충격을 파워 미터 모듈에 가하지 마십시오.
- 청결 시 중성세제를 사용하고 알칼리성 세제나 희석제를 사용할 경우 파워모듈 케이스의 수명이 단축될 수 있습니다.
- 파워미터 모듈은 2.4G 무선통신 시스템을 적용하므로 물체나 주변신호 환경에 따른 통신 간섭이 발생할 수 있습니다. 발전 시 개발된 장소에서 재시도하지 마십시오. 물체와 환경은 강한 전자파 및 간섭을 발생시켜 잘못된 측정을 초래할 수 있습니다.
- 파워 모듈 주변방수 방수 접착제를 제거하지 마십시오.
- 정상 사용 및 노화로 인한 자연 마모 및 성능 저하는 보증수리 범위에 속하지 않습니다.
- 고온 또는 다습한 장소 (예를 들어 고온 날씨에 밀폐된 차량 내부에 두거나 히터, 전기 오일 히터 등 전기 가열 환경) 에서 장기간 사용하거나 보관하지 마십시오.

2. 라이딩 전 일상 점검 항목

라이딩 전에 아래의 항목을 검사하십시오. 이상이 있을 경우 유지 보수 및 디버깅을 위해 전문 기술자의 도움을 요청할 것을 권장합니다.

- 조임 부위 견고 여부?
- 배터링 견고 여부?
- 이음 발생 여부?
- 배터리 전기 잔량 충족 여부?
- 자전거 컴퓨터에 파워와 케이던스 정확히 디스플레이 여부?
- 제로 오프셋 보정 수행 여부?
- 라이딩 시작 전에 각 동력전달 부품의 균열 여부를 확인하십시오.

⚠ 배터리 관련 경고

아래에 나열된 잠재적 위험에 주의하지 않으면 심각한 상해나 심지어 치명적인 사고를 초래할 수 있다. 제품에 사용되는 배터리는 리튬이온 배터리입니다. 아래 지침을 준수하지 않으면 배터리의 유통기한이 단축되고 설비가 파손되거나 화재, 화학화상, 배터리 누출 또는 신체상해 위험이 발생할 수 있습니다.

- 배터리를 분리, 수정, 찌르거나 누르거나 손상시키지 마십시오.
- 화재, 폭발 또는 기타 위험에 장비 또는 배터리를 노출하지 마십시오.
- 건조한 근처, 직사광선의 자동차 또는 기타 고온 환경에 장비를 배치하거나 저장하지 마십시오.
- 배터리를 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 배터리를 너무 자주 충전하지 마십시오.
- 배터리가 부족하거나 온도가 높을 경우 배터리를 충전하지 마십시오.
- 과전류로 인한 위험을 방지하기 위해 충전 요구 사항에 따라 배터리를 엄격히 충전합니다.
- 디바이스를 장기간 보관하려면 배터리를 충전하여 배터리 수명을 연장하십시오.

CE 인증서

이로써 Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. 는 본 제품이 2014/53/EU 지침을 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언서의 전체 내용은 다음 인터넷 주소에서 찾아볼 수 있습니다. <https://magene.com/certificate.html>

Bluetooth (2402-2480MHz) Max EIRP는 -1.3dBm 입니다.
ANT+ (2457MHz) Max EIRP는 0dBm 입니다.

보증 조건

Magene 전력을 구매해 주셔서 감사합니다. 제품이 유효한 보증으로 보호되는지 확인하려면 다음 조건을 주의 깊게 읽어주십시오.

수리, 교환 및 반품:

이 제품은 엄격한 품질 검사를 거쳤습니다. 보증 카드에 따르면 보증 기간 내에 정상 사용으로 인한 제품 품질 문제가 발생한 경우, 구매일로부터 7일 이내(포함)의 무료 보증이 제공되며, 제품 자체의 품질에 따라 무조건적인 반품이 가능합니다. 제품 보증 기간은 활성화 시점부터 2년입니다. 비활성화 된 제품의 경우 구매일을 기준으로 보증 기간이 결정되며, 구매일이 없는 경우 제조일을 기준으로 합니다. 보증 상품은 지정된 물류 운송을 이용하여 보내야 하며, 그렇지 않은 경우 사용자가 운송 비용이나 손실을 부담해야 합니다.

다음과 같은 상황은 보증에 포함되지 않습니다:

1. 보증 기간이 만료되었습니다.
2. 부적절한 사용, 유지 관리 및 보관으로 인한 모든 손상.
3. 사용 설명서에 따르지 않은 제품 사용 또는 설치로 인한 제품 훼손.
4. 무단 수리, 남용, 충돌, 부주의, 낙수, 사고, 변경 또는 이 제품과 함께 제공되지 않은 액세서리 사용.
5. 보증이 무단으로 변경되었습니다.
6. 사용자가 유효한 보증과 송장을 제공할 수 없습니다.
7. 보증서에 기재된 제품의 일련번호 또는 코드가 제품과 일치하지 않습니다.
8. 제품 설계, 제조 및 품질과 관련되지 않은 기타 문제로 인한 고장 및 손상.
9. 정상 사용으로 인한 마모 또는 먼지로 인한 손상, 스크래치, 화학 시약 또는 예리한 물체에 노출, 낙하 또는 압력과 같은 인간 요인을 포함하는 것을 포함한 손상.
10. 불가항력으로 인한 모든 손상.

후 서비스 기간:

우리 회사는 제품에 대해 평생 서비스를 제공합니다. 보증 기간이 경과한 후 제품이 고장 날 경우 오직 공임 및 부품 비용만 부과됩니다. 사용자의 부주의로 인한 손상의 경우 공임 및 부품 비용만 부과됩니다.

보증에 대한 자세한 내용은 Magene 웹 사이트를 참조하십시오: <https://support.magene.com/> 관련 항목 보기.

당사는 위의 내용에 대한 수정권과 해석권을 보유합니다.

PT

Precauções e verificações diárias

1.Precauções

- Não utilize jatos de água de alta pressão para lavar o módulo de potência ao limpar a bicicleta.
- O módulo de medidor de potência é projetado para ser à prova de salpicos, não mergulhe o módulo de medidor de potência na água.
- Não submeta a manivela e o módulo do medidor de potência a impactos severos, pois isso causará a queda do módulo do medidor de potência ou a falha do medidor de potência.
- Limpar a manivela com detergente neutro, detergente alcalino ou diluente pode reduzir a vida útil do compartimento do módulo de alimentação.
- O módulo medidor de potência usa um sistema de comunicação sem fio 2.4G, onde objetos ou o ambiente de sinal ao redor podem causar interferência com a comunicação, se for encontrado, tente novamente em uma área aberta. Os objetos e o meio ambiente podem gerar fortes ondas eletromagnéticas e interferências, que podem levar a medições incorretas.
- Não tente remover o adesivo à prova de água do entorno do módulo de energia.
- Danos naturais e deterioração devido ao uso normal e envelhecimento não são cobertos pela garantia.
- Não o use ou armazene em locais com alta temperatura ou úmidos (por exemplo, colocado em um veículo fechado em clima de alta temperatura ou em ambientes elétricos aquecidos, como aquecedores, aquecedores elétricos a óleo, etc.) por um longo tempo.

2.Itens de check-up de rotina pré-curso

Por favor, verifique os itens listados abaixo antes de cavalgar. Quando houver alguma anormalidade, recomenda-se procurar o auxílio de um técnico profissional para manutenção e depuração.

- A parte de fixação está firme?
- O rolamento está firme?
- Existem ruídos anormais?
- O nível da bateria é suficiente?
- A potência e a frequência de pedal são exibidas corretamente no computador da bicicleta?
- A calibração do deslocamento de zero foi realizada?
- Antes de começar a conduzir, certifique-se de que a manivela não está rachada.



Aviso relativo à bateria

A falha em perceber os perigos potenciais listados abaixo pode levar a danos graves ou até acidentes fatais.

A bateria usada no produto é uma bateria de íons de lítio. O não cumprimento das instruções listadas abaixo pode encurtar a prateleira da bateria, danificar o dispositivo ou causar incêndio, falhas químicas, vazamento de bateria ou o risco de ferimentos.

- Não desmonte, modifique, perfure, pressione ou danifique a bateria para evitar perigos.
- Não exponha o dispositivo ou a bateria ao fogo, explosão ou outros perigos,
- Não coloque ou armazene o dispositivo perto de um secador, em um carro sob luz solar direta ou em outros ambientes de alta temperatura.
- Não mergulhe a bateria em água ou outros líquidos.
- Não sobrecarregue a bateria com frequência.
- Não carregue a bateria sob fogo ou temperatura extremamente alta.
- Carregue a bateria em estrita conformidade com os requisitos de carregamento para evitar perigos causados por sobrecarga.
- Se quiser armazenar o dispositivo por um longo período, armazene-o totalmente carregado para prolongar a vida útil da bateria.

Declarações CE

Pelo presente, a Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declara que este produto está de acordo com a Diretriz 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <https://magene.com/certificate.html>

Bluetooth (2402-2480MHz) Max EIRP é de -1,3dBm.

ANT+ (2457MHz) Max EIRP é de 0 dBm.

Termos de garantia

Obrigado por adquirir medidor de potência com duplo protocolo de Magene. Por favor, leia atentamente os seguintes termos para garantir que o produto esteja coberto por uma garantia válida.

Reparação, Substituição e Devolução:

Este produto passou por rigorosa inspeção de qualidade. De acordo com o cartão de garantia, se houver problemas de qualidade do produto causados por uso normal durante o período de garantia, oferecemos garantia gratuita dentro de 7 dias a partir da data de compra (inclusive). Se houver algum problema com o próprio produto, ele pode ser devolvido incondicionalmente. O período de garantia do produto é de 2 anos a partir do momento da ativação. Para produtos não ativados, o período de garantia é baseado na data de compra. Se não houver data de compra disponível, o período de garantia é baseado na data de fabricação. A devolução do produto para garantia requer o uso de transporte logístico especificado; caso contrário, o usuário arcará com o frete ou perdas no transporte.

As seguintes situações não estão cobertas pela garantia:

1. O período de garantia expirou.
2. Qualquer dano causado por uso, manutenção e armazenamento inadequados.
3. Danos ao produto causados pela não observância das instruções de uso ou instalação.
4. Reparação não autorizada, uso indevido, colisão, negligência, abuso, entrada de fluidos, acidentes, alterações ou uso de acessórios não especificados para este produto.
5. A garantia foi alterada sem autorização.
6. O usuário não pode fornecer uma garantia válida e uma fatura.
7. O número de série ou código do produto mencionado na garantia não coincide com o do produto.
8. Falhas e danos causados por outros problemas não relacionados ao design, fabricação e qualidade do produto.
9. Danos causados por desgaste ou sujeira devido ao uso normal, incluindo fatores humanos como arranhões, exposição a reagentes químicos ou objetos afiados, quedas ou pressão.
10. Qualquer dano causado por força maior.

Período de serviço pós-venda:

Nossa empresa oferece serviço pós-venda vitalício para nossos produtos. Após o período de garantia, apenas o custo será cobrado em caso de falha do produto que não possa ser reparada, e apenas o custo da mão de obra e peças será cobrado quando o produto for reparado devido a danos causados pelo usuário. Em caso de danos causados pelo usuário, apenas o custo da mão de obra e peças será cobrado.

Para obter informações sobre garantia, visite o site Magene: <https://support.magene.com/> Ver o conteúdo relacionado.

A empresa reserva-se o direito de modificar e interpretar o conteúdo acima.

ES

Precauciones e inspecciones rutinarias

1.Precauciones

- Al lavar la bicicleta, por favor no lave los módulos de potencia mediante la forma de inyección de agua a alta presión.
- Los módulos del medidor de potencia son de diseño a prueba de rociadura y salpicadura, por favor no remoje los módulos en agua.
- Por favor no deje que los módulos del medidor de potencia sufran graves choques, y en caso contrario, se causa el desprendimiento de los módulos o la invalidez de la galga extensométrica.
- Para hacer lavado, por favor emplee un detergente neutro, ya que el uso de un detergente alcalino o diluyente ocasiona probablemente la reducción de la vida útil de la sobrecubierta de los módulos de potencia.

- Los módulos del medidor de potencia emplean el sistema de comunicación inalámbrica de 2,4G los objetos o el entorno periférico de señales pueden causar interferencias a la comunicación, y en este caso, por favor reintente en un espacio abierto. Los objetos y el entorno producen posiblemente ondas electromagnéticas e interferencias intensas, causando la medición errónea.
- Por favor no intente remover el adhesivo impermeable en las inmediaciones de los módulos de potencia.
- Los desgastes naturales y la degeneración de rendimiento a causa del uso normal y envejecimiento quedan fuera del alcance de garantía.
- Por favor no utilice o deposite el producto a largo plazo en un lugar húmedo o de alta temperatura (por ejemplo, en días de alta temperatura, colocarlo en un vehículo cerrado, o ponerlo en las proximidades de los equipos eléctricos de calentamiento, por ejemplo, calefactor, calentador eléctrico de aceite).

2. Ítems de inspección rutinaria antes de ciclismo

Previamente al ciclismo, por favor inspeccione los siguientes ítems listados. En caso de anomalía, es recomendado pedir favor a un técnico profesional para reparación y comisionamiento.

- Las partes sujetadas están firmes?
- El cojinete está firme?
- Hay cualquier ruido anormal?
- Es suficiente la cantidad eléctrica remanente de la batería?
- La potencia y cadena se visualiza correctamente en la ciclocomputadora de bicicleta?
- Es ejecutada la calibración de desviación cero?
- Antes de empezar ciclismo, por favor confirme que cada componente de transmisión está libre de cisuras.

Advertencias relacionadas con la batería

Si no se notan los peligros potenciales enumerados a continuación, pueden causar lesiones graves o incluso accidentes mortales.

Las baterías utilizadas en el producto son baterías de iones de litio. El incumplimiento de las siguientes instrucciones puede acortar la vida útil de la batería, dañar el equipo o causar incendios, quemaduras químicas, fugas de la batería o riesgo de lesiones personales.

- No desmontar, modificar, perforar, presionar o dañar la batería para evitar peligros.
- No exponer el equipo o la batería a incendios, explosiones u otros peligros,
- No coloque ni almacene el equipo cerca de la secadora, en un automóvil con luz solar directa u otro ambiente de alta temperatura.
- No sumerja la batería en agua u otros líquidos.
- No cargue la batería en exceso con frecuencia.
- No cargue la batería cuando la batería no esté suficientemente cargada o la temperatura sea demasiado alta.
- cargar la batería estrictamente de acuerdo con los requisitos de carga para evitar el peligro causado por la sobrecorriente.
- Si desea almacenar el dispositivo durante mucho tiempo, líenlo completamente para prolongar la vida de la batería.

Declaraciones de la ce

Por la presente, Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://magene.com/certificate.html>

EIRP máximo del Bluetooth (2402-2480MHz) es -1,3dBm.

EIRP máximo del ANT+ (2457MHz) es 0dBm.

Términos de garantía

Gracias a usted por comprar el medidor de potencia de disco de garra de doble protocolo de Magene. Lea atentamente los siguientes términos para asegurarse de que el producto esté cubierto por una garantía válida.

Reparación, Reemplazo y Devolución:

Este producto ha pasado rigurosas inspecciones de calidad. De acuerdo con la tarjeta de garantía, si durante el período de garantía hay problemas de calidad del producto causados por un uso normal, proporcionamos garantía gratuita dentro de los 7 días desde la fecha de compra (incluyendo dicha fecha). Si el problema está relacionado con el producto en sí, se puede devolver sin condiciones. El período de garantía del producto es de 2 años a partir de la fecha de activación. Para productos no activados, el período de garantía se basa en la fecha de compra. Si no hay fecha de compra disponible, el período de garantía se basa en la fecha de fabricación. El proceso de devolución del producto bajo garantía debe realizarse a través del transporte logístico especificado; de lo contrario, el usuario se hará cargo de los costos de envío o pérdidas en el transporte.

Los siguientes casos no están cubiertos por la garantía:

1. El período de garantía ha expirado.
2. Cualquier daño causado por un uso, mantenimiento o almacenamiento inadecuados.
3. Daños en el producto causados por el no cumplimiento de las instrucciones de uso o instalación.
4. Reparaciones no autorizadas, mal uso, colisión, negligencia, abuso, entrada de líquidos, accidentes, alteraciones o uso no especificado de accesorios distintos a los del producto.
5. La garantía ha sido alterada sin autorización.

6. El usuario no puede proporcionar una garantía válida o la factura de compra.
7. El número de serie o código del producto indicado en la garantía no coincide con el del producto.
8. Fallos y daños causados por problemas de diseño, fabricación o calidad distintos a los del producto.
9. Daños causados por desgaste o suciedad debido al uso normal, incluyendo factores humanos como rayones, exposición a productos químicos o objetos afilados, caídas o presión.
10. Cualquier daño causado por fuerza mayor.

Período de servicio posventa:

Nuestra empresa ofrece servicio posventa de por vida para nuestros productos. Después de que el producto supere el período de garantía, solo se cobrarán los costos en caso de falla del producto que no pueda ser reparado, y solo se cobrarán los costos de mano de obra y piezas en caso de reparación debido a daños causados por el usuario. En caso de daños causados por el usuario, solo se cobrarán los costos de mano de obra y piezas.

Para obtener información sobre la garantía, visite el sitio web Magene: <https://support.magene.com/> Ver contenido relevante.

Nuestra compañía se reserva los derechos de modificación e interpretación del contenido precedente.

RU

Особые указания и текущая проверка

1.Особые указания

- Во время очистки велосипеда нельзя использовать впрыск воды высокого давления для промывки модулей измерения мощности.
- Модуль измерителя мощности применяет брызгозащитную конструкцию. Нельзя погружать модуль измерителя мощности в воду.
- Нельзя подвергать модуль измерителя мощности сильным ударам, это может привести к падению модуля измерителя мощности или сбою тензометра.
- Во время очистки используйте нейтральное моющее средство. Использование щелочного моющего средства или разбавителя может привести к сокращению срока службы корпуса модуля измерения мощности.
- Модуль измерителя мощности использует систему беспроводной связи 2.4G предметы или окружающая сигнальная среда может мешать связи. При обнаружении повторите попытку на открытом месте. Предметы и окружающая среда могут создать сильные электромагнитные волны и помехи, что может привести к ошибочному измерению.
- Нельзя пытаться удалить водостойкий клей вокруг модуля измерения мощности.
- Естественный износ и снижение работоспособности, вызванные нормальным использованием и старением, не входят в сферу гарантийного ремонта.
- Нельзя использовать или хранить измеритель мощности в течение длительного времени в местах высокой температурой и влажностью (например, в закрытом автомобиле в условиях высокой температуры, или вокруг радиатора парового отопления, электрического масляного обогревателя или других обогревателей).

2.Пункты текущей проверки перед ездой

Перед ездой проверьте нижеперечисленные пункты. В случае наличия аномалий рекомендуется обратиться к профессиональному технику для проведения ремонта и наладки.

- Прочна ли крепежная часть?
- Прочен ли подшипник?
- Имеется ли ненормальный шум?
- Достаточен ли остаток заряда батареи?
- Правильно ли отображаются мощность и скорость педалирования на велокомпьютере?
- Была ли выполнена калибровка нулевого смещения?
- Перед ездой обеспечьте отсутствие трещин в приводных частях.



Аккумуляторы предупреждают

Если вы не заметите потенциальные опасности, перечисленные ниже, это может привести к серьезным травмам или даже смертельным авариям.

Аккумуляторы, используемые в продукте, -это литий-ионные батареи. Несоблюдение следующих инструкций может сократить срок годности батареи, повредить оборудование или привести к пожару, химическому ожогу, утечке батареи или риску причинения телесных повреждений.

- Не снимайте, не изменяйте, не прокалывайте, не нажимайте или не повреждаете батарею, чтобы избежать опасности.
- Не подвергайте устройству или батарее воздействию пожара, взрыва или другой опасности.
- Не раздвигайте и не храните оборудование вблизи сушилки, в автомобиле с прямым солнечным светом или в другой высокотемпературной среде.
- Не погружайте аккумулятор в воду или другие жидкости.
- Не перезаряжайте батарею слишком часто.
- Не заряжайте аккумулятор при недостаточной или высокой температуре.

- Заряжать батарею строго в соответствии с требованиями к зарядке, чтобы избежать опасности, вызванной чрезмерным током.
- Если вы хотите хранить устройство в течение длительного времени, заполните его электричеством, чтобы продлить срок службы батареи.

Заявления SE

Настоящим компания Qingdao Magene Intelligence Technology Co., Ltd. заявляет, что это изделие соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС размещен по следующему адресу в Интернете: <https://magene.com/certificate.html>
Bluetooth (2402-2480МГц) Макс. EIRP равен -1,3дБм.
ANT+ (2457МГц) Макс. EIRP равен 0дБм.

Условия гарантии

Спасибо за покупку велокомпьютера Magene Power meter. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с нижеследующими условиями, чтобы убедиться, что продукт покрыт действительной гарантией.

Ремонт, замена и возврат:

Данный продукт прошел строгую проверку качества. В соответствии с гарантийной картой, если в течение гарантийного срока возникнут проблемы с качеством продукта, вызванные нормальной эксплуатацией, мы предоставляем бесплатную гарантию в течение 7 дней с даты покупки (включительно). Если продукт имеет заводские дефекты, его можно вернуть безусловно. Гарантийный срок продукта составляет 2 год с даты активации. Для неактивированных продуктов гарантийный срок определяется на основе даты покупки. Если дата покупки недоступна, гарантийный срок определяется на основе даты изготовления. Для возврата продукта по гарантии необходимо использовать указанный логистический транспорт; в противном случае пользователь будет нести расходы на доставку или потери при транспортировке.

Следующие ситуации не подпадают под гарантию:

1. Гарантийный срок истек.
2. Любые повреждения, вызванные неправильным использованием, обслуживанием и хранением.
3. Повреждения продукта, вызванные несоблюдением инструкций по использованию или установке.
4. Несанкционированный ремонт, неправильное использование, столкновение, небрежное обращение, попадание жидкости, аварии, изменения или использование аксессуаров, отличных от поставляемых вместе с продуктом.
5. Гарантия была изменена без разрешения.
6. Пользователь не может предоставить действительную гарантию и чек.
7. Серийный номер или код продукта, указанный на гарантии, не совпадает с тем, что находится на продукте.
8. Поломки и повреждения, вызванные прочими проблемами, не связанными с конструкцией, производством или качеством продукта.
9. Повреждения, вызванные износом или загрязнением вследствие нормального использования, включая факторы человеческого воздействия, такие как царапины, воздействие химических реагентов или острых предметов, падения или давление.
10. Любые повреждения, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.

Период послепродажного обслуживания:

Наша компания предоставляет пожизненное послепродажное обслуживание нашим продуктам. После истечения гарантийного срока будут начисляться только расходы, если продукт не может быть отремонтирован, и будут начисляться только расходы на работу и запасные части, если продукт ремонтируется из-за повреждений, вызванных пользователем. В случае повреждений, вызванных пользователем, будут начисляться только расходы на работу и запасные части.

Для получения информации о гарантии посетите сайт Magene: <https://www.magene.cn/support.html>
Посмотреть соответствующий контент

Наша компания оставляет за собой право изменять и интерпретировать вышеуказанный контент.

注意事項及日常檢查

1. 注意事項

- 清潔自行車時請勿使用高壓水柱直接沖洗功率計模組。
- 功率計模組為防水防塵設計，請勿將功率計模組浸泡在水中。
- 請勿使功率計模組遭受嚴重撞擊，這將造成功率計模組脫落或應變計失效。
- 清洗時請使用中性和清潔劑，使用酸、鹼性清潔劑可能導致功率計模組外殼腐蝕壽命縮短。
- 功率計模組使用2.4G無線通訊系統，物體或周圍訊號環境可能會對通信造成干擾，如發現請在空曠地帶再次嘗試。物體和環境可能會產生強烈的電磁波和干擾，這可能會導致錯誤的測量。
- 請勿嘗試將功率計模組周圍的防水膠去除。
- 因正常使用及老化所產生的自然磨損及效能劣化不在保修範圍內。
- 請勿在高溫或潮濕的場所（例如高溫天氣放置在封閉車輛內，或者暖氣、電暖爐等加熱電器周邊）長期使用或存放。

2. 騎行前日常檢查項目

騎車前請檢查下列的項目。當有異常時，建議尋求專業技師的幫助進行維修和調整。

- 緊固部分是是否牢固？
- 軸承是否牢固？
- 是否有任何異常噪音？
- 電池電量充足嗎？
- 功率和踏頻是否正確顯示在自行車碼表上？
- 是否已經執行歸零校準？
- 在開始騎行之前請確認各傳動部件無龜裂現象。

⚠ 電池警告

產品使用電池為鋰電池

若未遵守下列準則，則設備內的電池壽命可能會縮短或有設備被損壞、發生火災、化學品灼傷、電解液洩露及受傷的風險。

- 請勿折開、改造、刺穿、擠壓或破壞電池，以免發生危險。
- 請勿將設備和電池暴露於火焰、爆炸或其他危險中。
- 請勿將設備放置在高溫環境中，比如烘乾機、太陽直射下的車內。
- 請勿將電池浸入水中或其他液體中。
- 請勿頻繁的過度充電操作。
- 請勿在火源或及極熱條件下給電池充電。

請嚴格按照充電要求進行充電，避免因電流過大造成危險。

如果長時間不使用產品，請將電池充滿電量放置，延長電池壽命。

每行駛100公里後，請使用扭力扳手確認扭力值是否適當。定期確認擰壓力矩十分重要。

NCC

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

保固條款

感謝您購買邁金功率計產品，請仔細閱讀以下條款，以確保產品享有有效保固。

維修、更換和退貨：

本產品經過嚴格的品質檢驗。保固期內正常使用造成的任何產品品質問題，請與賣家聯絡以取得保固。產品保固期為自啟用日起2年。對於未啟用的產品，保固期以購買日期為準。若無購買日期，保固期以出廠日期為準。

以下情況不屬於保固範圍：

1. 保固期已過。
2. 因使用、維護、保管不當造成的任何損壞。
3. 未依說明書使用或安裝而造成的產品損壞。
4. 未經授權的修理、誤用、碰撞、疏忽、濫用、液體進入、事故、改裝或非指定使用本產品以外的配件。
5. 未經授權擅自更改保固條款的。
6. 用戶無法提供有效保固及發票。
7. 保固卡上註明的產品序號或代碼與產品上的不一致。
8. 其他非產品設計、製造、品質問題造成的故障、損壞。
9. 因正常使用而磨損或髒污造成的損壞，包括刮傷、接觸化學試劑或尖銳物體、跌落、重壓等人為因素。
10. 因不可抗力造成的任何損壞。

售後服務期間：

本公司對產品提供終身售後服務。產品超過保固期後，因產品本身問題維修的，僅收取成本費；因人為損壞維修的，僅收取人工費和配件費。

有關保固的信息，請訪問邁金網站：<https://support.magene.com/> 查看相關內容。

本公司保留上述內容的修改權和解釋權。

Spider Power Meter P515

Model	P0121302A
Power Accuracy	$\pm 1\%$
Power Supply	Rechargeable Battery
Wireless Interface	ANT+, Bluetooth
Water Proofing	IPX7
Power Range	0~2500w
Cadence Range	20~240RPM
Operating Temperature	-20~50°C
Zero-point Calibration	Yes
Nominal Voltage	3.7V
Nominal Capacity	145mAh

